PÚBLICO

Índice AI: AMR 34/014/2001/s
8 de mayo de 2001

Más información (actualización núm. 1) sobre AU 265/00 (AMR 34/35/00/s, del 5 de septiembre del 2000) - Temor por la seguridad

GUATEMALA Miembros de FAMDEGUA, entre los que se encuentran Aura Elena Farfán, Otto Villanueva, Victoria Tuvin y Luis Aldana [nuevo nombre]; Miembros de HIJOS

El 4 de mayo, dos trabajadores de la asociación Familiares de Detenidos y Desaparecidos de Guatemala (FAMDEGUA) fueron secuestrados brevemente y amenazados. Este nuevo incidente acrecienta la preocupación de Amnistía Internacional por la seguridad de todos los miembros de FAMDEGUA.

Cuando la directora de FAMDEGUA, Aura Elena Farfán, y el chófer Luis Aldana salían de la oficina en la Ciudad de Guatemala la mañana del 4 de mayo para asistir a una reunión, se les acercaron dos hombres armados que los obligaron a subir al automóvil, se hicieron con el control del vehículo y se los llevaron en él. Amenazaron repetidamente a Aura Elena Farfán y a Luis Aldana con matarlos si gritaban o si trataban de conseguir ayuda. También inspeccionaron los documentos de identidad de los dos miembros de FAMDEGUA y les interrogaron sobre su trabajo y sobre la asociación. Les dijeron: «Los hemos estado controlando», y «Sabemos que los dos llevan pisto [dinero] pero eso no es lo que queremos». Unos 45 minutos después, los dejaron libres a los dos en otro barrio de la ciudad y se marcharon en el automóvil de FAMDEGUA.

FAMDEGUA es una de las organizaciones de derechos humanos más antiguas de Guatemala, y ha representado un papel clave a la hora de iniciar procedimientos para llevar ante la justicia a los responsables de las matanzas y otros abusos contra los derechos humanos cometidos durante los 36 años de guerra civil del país. En septiembre del 2000, la oficina compartida por FAMDEGUA e HIJOS, otro grupo de derechos humanos, fue asaltada por unos hombres armados no identificados que amenazaron a los trabajadores y se llevaron expedientes importantes y ordenadores. Tras el ataque, se suponía que las oficinas de FAMDEGUA estarían bajo protección constante de la policía para garantizar su seguridad. Sin embargo, el secuestro de dos de sus trabajadores delante de la oficina en pleno día pone en duda la calidad de la protección que están recibiendo.

Las organizaciones y los activistas de derechos humanos están sufriendo ataques cada vez más frecuentes en Guatemala, y han sido víctimas de una reciente oleada de asaltos de oficinas, amenazas de muerte y actos de intimidación. Amnistía Internacional siente preocupación por la posibilidad de que estos actos formen parte de una campaña de intimidación destinada a silenciar a los defensores de los derechos humanos y a minar su trabajo.

NUEVAS ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, télex, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en español o en su propio idioma:

-instando a las autoridades a tomar medidas inmediatas y efectivas para investigar el secuestro, ocurrido el 4 de mayo, de Aura Elena Farfán y Luis Aldana;

-reiterando sus llamamientos a las autoridades para que garanticen la seguridad de los miembros de FAMDEGUA, incluidos Aura Elena Farfán y Luis Aldana;

-expresando preocupación porque las medidas tomadas para garantizar la seguridad de FAMDEGUA en respuesta al ataque lanzado en septiembre del 2000 contra sus oficinas han demostrado ser inefectivas, e insistiendo en que se tomen medidas más serias;

-pidiendo a las autoridades que lleven ante la justicia a los responsables del secuestro de Aura Elena Farfán y Luis Aldana y del asalto a las oficinas de FAMDEGUA.

LLAMAMIENTOS A:

Lic. Alfonso Portillo Cabrera
Presidente de la República de Guatemala
6a. Avenida «A» 4-18, Zona 1
Ciudad de Guatemala
GUATEMALA
Fax: + 502 221 4423
Tratamiento: Estimado Señor Presidente

Sr. Byron Barrientos
Ministro de Gobernación
Ministerio de Gobernación
6a Avenida 4-64, Zona 4
Ciudad de Guatemala
GUATEMALA
Telegramas: Ministro Gobernación, Guatemala, Guatemala
Fax: + 502 362 0239/ 362 0237
Tratamiento: Estimado Señor Ministro

Lic. Adolfo González Rodas
Fiscal General de la República
Ministerio Público
8a. Avenida 10-67
Zona 1, Tercer nivel
Ciudad de Guatemala
GUATEMALA
Telegramas: Fiscal General, Guatemala, Guatemala
Fax: + 502 221 2718
Tratamiento: Estimado Señor Fiscal General

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

FAMDEGUA
2a Calle «A» 7-13, Zona 2
Ciudad de Guatemala, GUATEMALA
Fax: + 502 220 3785

y a los representantes diplomáticos de Guatemala acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 19 de junio de 2001.